

TERMOSTATO DIGITAL DIFERENCIAL (ENERGÍA SOLAR)

P 23-SOL



Manual de Usuario - Vr. 1

- 4 FUNCIONAMIENTO**
 - 4.1 FUNCIÓN ON / STAND-BY
 - 4.2 CONFIGURACIÓN ENTRADA DE TEMPERATURA Y VISUALIZACIÓN
 - 4.3 CONFIGURACIÓN ENTRADA DIGITAL
 - 4.4 CONFIGURACIÓN DE LAS SALIDAS Y ZUMBADOR
 - 4.5 REGULADOR DIFERENCIAL DE TEMPERATURA Y REGULADOR DE TEMPERATURA AUXILIAR
 - 4.6 FUNCIÓN DE RETARDO DE LAS SALIDAS DE REGULACIÓN Y RETARDO A LA CONEXIÓN
 - 4.7 FUNCIONAMIENTO DE LAS ALARMAS DE TEMPERATURA
 - 4.8 DESCRIPCIÓN GENERAL DE ALGUNAS APLICACIONES TÍPICAS DE TERMOREGULACIÓN DIFERENCIAL
 - 4.8.1 COLECTOR SOLAR (PANEL SOLAR DE TIPO TÉRMICO)
 - 4.8.2 CHILLER (LÍQUIDO REFRIGERADOR)
 - 4.8.3 CLIMATIZACIÓN NATURAL DEL AMBIENTE
 - 4.9 CONDICIONES DE ALARMA
 - 4.10 FUNCIONAMIENTO DE LAS TECLAS "F", "ARRIBA" y "ABAJO"
 - 4.11 EVENTOS PROGRAMABLES CON HORARIO
- 5 TABLA PARÁMETROS PROGRAMABLES**
- 6 PROBLEMAS, MANTENIMIENTO Y GARANTÍA**
 - 6.1 SEÑALIZACIÓN
 - 6.2 LIMPIEZA
 - 6.3 GARANTÍA Y REPARACIÓN
- 7 DATOS TÉCNICOS**
 - 7.1 CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS
 - 7.2 CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS
 - 7.3 DIMENSIONES MECÁNICAS, Y SUJECCIÓN
 - 7.4 CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES

ADVERTENCIA



En el presente manual está contenida la información necesaria para una correcta instalación y las instrucciones para la utilización y mantenimiento del producto, por lo tanto se recomienda leer atentamente las siguientes instrucciones.

Esta documentación se ha realizado con el objetivo de profundizar en la utilización y funcionamiento del equipo, no obstante, OSAKA no asume ninguna responsabilidad de la mala utilización del mismo.

La presente publicación es propiedad exclusiva de OSAKA que prohíbe su absoluta reproducción y divulgación, así como parte del mismo, a no ser de estar expresamente autorizado.

OSAKA se reserva de aportar modificaciones estéticas y funcionales en cualquier momento y sin previo aviso.

ÍNDICE

- 1 DESCRIPCIÓN DEL TERMOSTATO**
 - 1.1 DESCRIPCIÓN GENERAL
 - 1.2 DESCRIPCIÓN PANEL FRONTAL
- 2 PROGRAMACIÓN**
 - 2.1 SELECCIÓN RÁPIDA DEL SET POINT
 - 2.2 PROGRAMACIÓN DE LOS PARÁMETROS
 - 2.3 PROTECCIÓN DE PARÁMETROS MEDIANTE PASSWORD
 - 2.4 PROGRAMACIÓN DE PARÁMETROS (NIVELES DE PROGRAMACIÓN PARÁMETROS)
 - 2.5 RESTAURAR A LA CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS DE FÁBRICA
 - 2.6 FUNCIÓN BLOQUEO DEL TECLADO
 - 2.7 PROGRAMACIÓN DE LA HORA ACTUAL
 - 2.8 PROGRAMACIÓN DE LOS EVENTOS DEL HORARIO ESTABLECIDO
- 3 ADVERTENCIA PARA LA INSTALACIÓN Y USO**
 - 3.1 USO ADECUADO
 - 3.2 MONTAJE MECÁNICO
 - 3.3 CONEXIONADO ELÉCTRICO
 - 3.4 ESQUEMA ELÉCTRICO DEL CONEXIONADO

1 – DESCRIPCIÓN DEL TERMOSTATO

1.1 – DESCRIPCIÓN GENERAL

El modelo P 23-SOL es un termostato diferencial (+ termostato auxiliar) electrónico a microprocesador que se utiliza normalmente para el control de plantas dotadas de panel solar térmica pero también para todas las aplicaciones que requieran de un control en función de la diferencia de temperatura de dos sondas de temperatura como por ejemplo enfriamiento de fluidos (chiller), sistemas de climatización en entornos naturales a través de la recirculación del aire y muchas otras aplicaciones.

El termostato proporciona 3 salidas de relé, 3 entradas de sonda PTC, NTC o PT1000 y una entrada digital (alternativa de la sonda Pr3), todo completamente configurable.

También está equipado con un zumbador interno para la señalización acústica de alarmas y de un reloj interno que permite la programación de varios eventos a horarios establecidos.

Las 3 salidas se utilizan para el control de la temperatura en base a los valores diferenciales, para el modo del dispositivo de control de la temperatura en base a un valor absoluto (regulador auxiliar), para operar en función de los umbrales de alarma programables y referente a la medida de la sonda (AL1, AL2) o incluso para operar como salida auxiliar en función de modo manual o automáticamente a horario programado.

1.2 – DESCRIPCIÓN PANEL FRONTAL



1 – Tecla SET : Pulsando y soltando rápidamente se accede al cambio de Set Point.

Pulsando durante 5 sec. se accede a la modalidad de programación de parámetros.

En la modalidad de programación se utiliza para acceder a editar los parámetros y para confirmar el valor.

Siempre en modalidad de programación se puede utilizar junto con la tecla ARRIBA para modificar el nivel de programación de los parámetros. Pulsando junto con la tecla ARRIBA durante 5 seg., siempre que la función de bloqueo de teclado esté activa; se desbloqueará el teclado.

2 - Tecla ABAJO: En la modalidad de programación se utiliza para bajar los valores establecidos en la selección de parámetros.

Si se programa el par. “t.Fb” permite, pulsando durante 1 seg. en la modalidad normal de funcionamiento, el encendido / apagado de la salida auxiliar o otras funciones.

3 – Tecla ARRIBA: En la modalidad de programación se utiliza para el incremento de los valores y establecer la selección de parámetros.

Siempre en modalidad de programación también se puede utilizar junto con la tecla SET para modificar el nivel de programación de los parámetros.

Pulsando junto con la tecla Set durante 5 seg. cuando las teclas están bloqueadas, se pueden desbloquear las teclas.

Si se programa el par. “t.FA” permite, pulsando durante 1 seg. en la modalidad normal de funcionamiento, el encendido / apagado de la salida de regulación diferencial o otras funciones.

4 - Tecla STAND-BY : Pulsando y soltando rápidamente permite visualizar la variable del termostato (temperatura medida, etc).

En la modalidad de programación se utiliza para salir de la programación y volver al funcionamiento normal.

Si se programa el par. “t.UF” permite, pulsando por 1 seg. en la modalidad normal de funcionamiento, el encendido / apagado (Stand-by) de control o otras funciones.

5 - Led SET : En la modalidad normal de funcionamiento se enciende cuando se pulsa una tecla.

En la modalidad de programación se utiliza para indicar el nivel de programación de los parámetros.

6 - Led rd : Indica el estado de la salida de control diferencial; salida activada (encendido), desactivada (apagado), inhibida (parpadeando).

7 - Led AL1 : Indica el estado de la alarma AL1 activa.

8 - Led AL2 : Indica el estado de la alarma AL2 activa.

9 - Led rA :Indica el estado de la salida de control diferencial, salida activada (encendido), desactivada (apagado), inhibida (parpadeando).

10 - Led AUX :Indica el estado de la salida Auxiliar.

11 - Led Stand-By: Cuando el termostato está en modalidad stand-by es el único led que queda encendido.

12 - Led CLOCK : Indica que está activo el horario interno.

Si está encendido indica que, después de estar habilitado el horario, nunca le ha faltado alimentación al termostato y por tanto la hora posiblemente sea correcta.

Si está en intermitencia indica que, después de que se ha habilitado el horario, seguramente le ha faltado alimentación y por tanto la hora corriente probablemente no sea la correcta.

2 - PROGRAMACIÓN

2.1 - PROGRAMACIÓN RÁPIDA DEL SET POINT

La modalidad normal de programación del Set Point (diferencial y auxiliar) pulsando y soltando rápidamente la tecla Set se puede programar el Set Point. Incluso a través del par. “t.Ed” es posible

establecer si los Set son iguales con el procedimiento rápido de la tecla Set.

El parámetro puede asumir un valor comprendido entre 0 y 3 lo que significa que:

oF = Ningún Set se puede establecer con el procedimiento rápido de la tecla Set (Así que pulsando la tecla y soltando no tiene que hacer ningún efecto)

1 = Se puede establecer solo el SPd (reg. diferencial)

2 = Se puede establecer solo SPA (reg. auxiliar)

3 = Solo para establecer SPd y SPA

Por ejemplo, en el caso del parámetro “S.Ed” = 1 o 3, el termostato procede de la siguiente manera: Pulsando la tecla Set y soltando el display visualizará “SPd” alternando el valor programado.

Para modificarlo, se puede pulsar la tecla ARRIBA para incrementar el valor o ABAJO para disminuirlo.

Estas teclas actúan a pasos de un dígito pero si se mantiene pulsado durante unos segundos el valor aumenta o disminuye de modo más rápido y, después de unos segundos la velocidad aumenta para poder cambiar rápidamente el valor deseado.

Si solo está configurado el Set Point diferencial (“S.Ed” = 1) una vez impuesto el valor deseado pulsando la tecla Set se accede a la modalidad rápida de programación.

En otro caso si se programa también el Set Point Auxiliar (“S.Ed” = 3) pulsando y soltando la tecla Set el display visualizará “SPA” alternando el valor programado.

Para modificarlo se debe pulsar las teclas ARRIBA y ABAJO como en el caso del Set Point 1

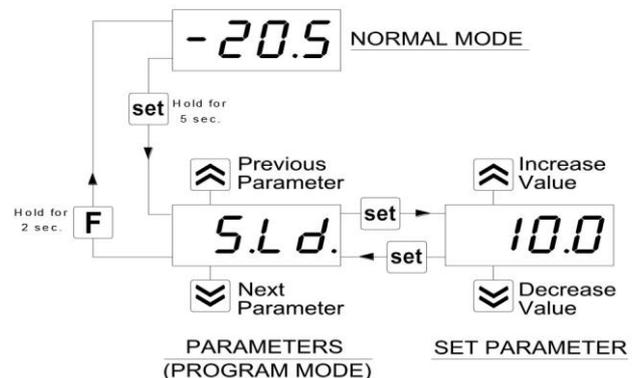
Una vez programado el valor deseado pulsando la tecla Set queda programado el nuevo Set Point.

Para salir del modo de programación rápida del Set, cuando se presiona la tecla Set después de la visualización del último Set, automáticamente sin tocar ninguna tecla durante 10 segundos, el display volverá al modo normal de funcionamiento.

El Set Point “SPd” se programa normalmente con un valor comprendido entre el valor programado en el par. “S.Ld” y el valor programado en el par. “S.Hd” mientras que el Set point “SPA” se programa normalmente con un valor comprendido entre el valor programado en el par. “S.LS” y el valor programado en el par. “S.HS”.

2.2 – PROGRAMACIÓN DE LOS PARÁMETROS

Para acceder a los parámetros de funcionamiento del termostato cuando la protección de parámetros no está activa, se accede pulsando la tecla Set y manteniendo pulsada durante unos 5 segundos, transcurrido el tiempo, el display visualiza el código que identifica el primer parámetro y con las teclas ARRIBA y ABAJO será posible seleccionar el parámetro que deseamos editar.



Una vez seleccionado el parámetro deseado pulsando la tecla Set se visualizará el código del parámetro para su programación que podrá ser modificada con la tecla ARRIBA o ABAJO.

Programando el valor deseado pulsando nuevamente la tecla Set: El nuevo valor se memorizará y el display mostrará nuevamente solo las siglas del parámetro seleccionado.

Actuando sobre las teclas ARRIBA o ABAJO, es por lo tanto posible seleccionar otro parámetro y modificarlo como se describe. Para salir del modo de programación si no se presiona ninguna tecla durante 30 segundos sale automáticamente, sino pulsando la Tecla STAND-BY durante 2 seg. se puede salir de la modalidad de programación.

2.3 – PROTECCIÓN DE PARÁMETROS MEDIANTE PASSWORD

El termostato dispone de una función de protección de parámetros mediante password personalizable a través del par. “t.PP”.

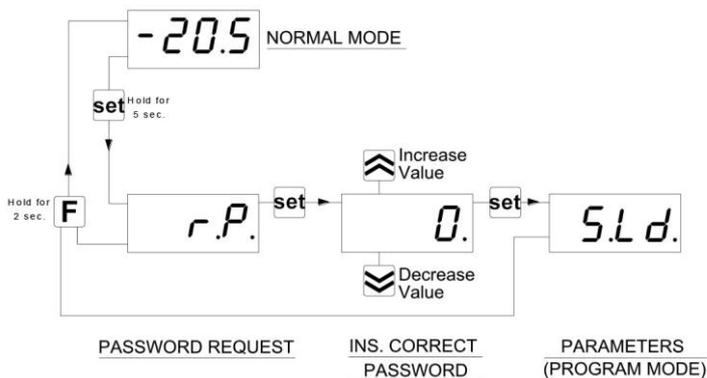
Si se desea disponer de esta protección se debe programar el parámetro “t.PP” con el número de password deseado y salir de la programación de parámetros.

Cuando la protección está activa, para poder tener acceso a los parámetros, se debe pulsar la tecla Set y mantenerla pulsada durante 5 segundos, a continuación el display visualizará “r.P” y pulsando la tecla Set el display visualizará “0”.

En este momento se debe establecer, a través de las teclas ARRIBA y ABAJO, el número de password programado y pulsar la tecla SET.

Si el password es correcto el display visualizará el código que identifica el primer parámetro y será posible programar el termostato con la misma modalidad descrita en el párrafo anterior.

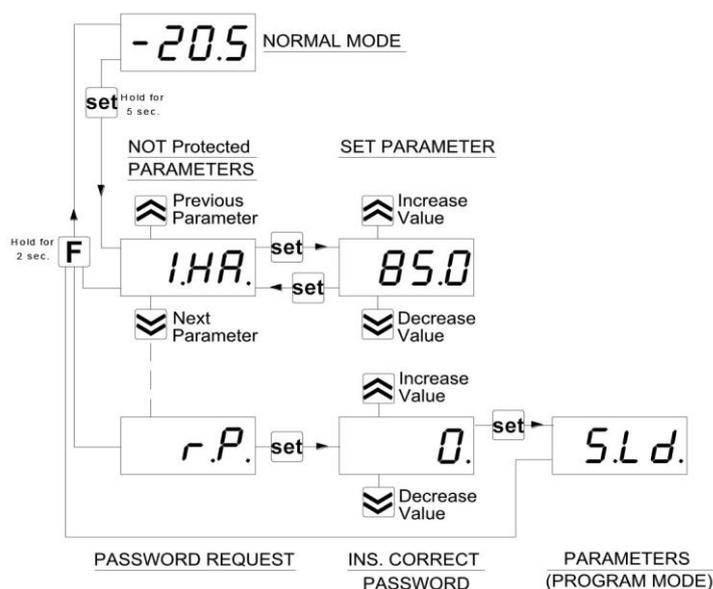
La protección mediante password se deshabilita programando el par. “t.PP”=oF.



Nota: Si usted olvida su contraseña para acceder a los parámetros debe utilizar el siguiente procedimiento: Quitar el instrumento de la corriente y seguidamente volver a dar tensión pero pulsando la tecla Set durante el test de inicialización. Se podrá acceder a los parámetros protegidos y se podrá verificar y modificar el parámetro “t.PP”.

2.4 - PROGRAMACIÓN DE PARÁMETROS (NIVELES DE PROGRAMACIÓN PARÁMETROS)

En la programación de fábrica del termostato la protección mediante password afecta a todos los parámetros.



Si se desea, después de haber habilitado el Password mediante el parámetro “t.PP”, volver a la programación sin protección, algunos parámetros seguirán manteniendo la protección, si esto ocurre se debe hacer el siguiente procedimiento.

Acceder a la programación a través del password y seleccionar el parámetro que se desea hacer programable sin password.

Una vez seleccionado el parámetro si el led SET está intermitente significa que el parámetro es programable solo mediante password. Un volta seleccionado el parámetro se el led SET è intermitente significa che el parámetro è programable solo mediante password y por lo tanto “protegido” (si está encendido significa que el parámetro es programable también sin password y por lo tanto “no protegido”).

Para modificar la visibilidad del parámetro pulsar la tecla Set y mantenerla pulsada junto con la tecla ARRIBA.

El led SET cambiará de estado indicando el nuevo nivel de accesibilidad del parámetro (encendido = no protegido; intermitente = protegido mediante password).

En caso de Password habilitado si alguno está “desprotegido”, los parámetros cuando se accede a la programación se visualizarán primero todos los parámetros configurados como “no protegidos” y por último se visualizará “r.P” a través del cual será posible acceder a los parámetros “protegidos”.

2.5 - RESTAURAR A LA CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS DE FÁBRICA

El termostato permite el reset de los parámetros a los valores programados de fábrica.

Para restablecer a los valores de fábrica es suficiente con activar la protección mediante password e introducir el password -48.

Una vez confirmado el password con la tecla Set el display mostrará durante unos 2 seg. “- - -”. Cuando el termostato efectúa el reset el equipo vuelve a conectar y restablecer todos los parámetros a los valores de fábrica.

2.6 - FUNCIÓN BLOQUEO DEL TECLADO

El termostato puede bloquear totalmente las teclas.

Tales funciones resultan útiles cuando el controlador está expuesto al público y se desea impedir cualquier cambio.

La función de bloqueo de teclado se puede activar programando el parámetro “t.Lo” a un valor distinto de oF.

El valor programado en el par. “t.Lo” es el tiempo de inactividad de la tecla. Transcurrido el cual las teclas se bloquean automáticamente.

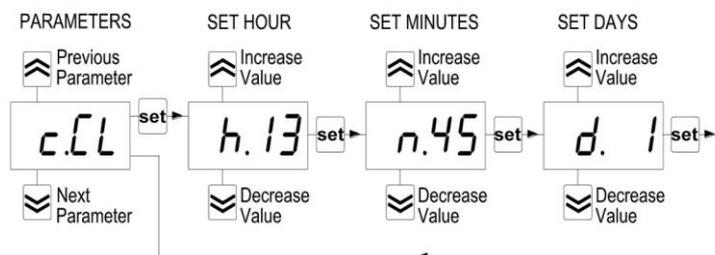
Por tanto, si no se pulsa ninguna tecla durante el tiempo “t.Lo” el instrumento se bloquea automáticamente.

Pulsando cualquier tecla cuando el teclado está bloqueado, el display mostrará “Ln” para avisar sobre el bloqueo activo.

Para desbloquear las teclas se debe pulsar durante un tiempo las teclas SET y ARRIBA y mantenerlas pulsadas durante 5 seg., transcurridos el display mostrará “LF” y todas las funciones de teclas resultarán de nuevo operativas.

2.7 - PROGRAMACIÓN DE LA HORA ACTUAL

Cuando el termostato está dotado de horario interno es necesario habilitarlo y programarlo a la hora actual y el día de la semana corriente a través del par. “c.CL”.



Después de seleccionar el par. “c.CL” pulsando la tecla SET aparecerán visualizados de la siguiente manera los parámetros:

“h.” es la hora (ej. “h.14”)

“n.” son los minutos (ej. “n.52”)

“d.” es el día de la semana (ej. “d.1”)

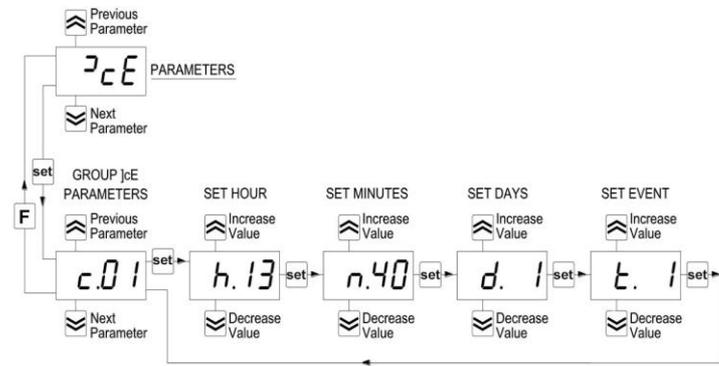
Los días están considerados:

- d. 1 = Lunes
- d. 2 = Martes
- d. 3 = Miércoles
- d. 4 = Jueves
- d. 5 = Viernes
- d. 6 = Sábado
- d. 7 = Domingo

+ la opción oF que considera que el horario está deshabilitado. Al encenderse el led Clock indica que está activo el horario interno. Si está fijo indica que, después de estar habilitado el horario, nunca le ha faltado alimentación al instrumento y por tanto la hora corriente resulta aparentemente correcta. Si está intermitente indica que, después de que el horario se ha programado, y seguramente le ha faltado alimentación y por tanto la hora corriente probablemente no sea correcta. En esta condición pulsar cualquier tecla anula la señalización y el led vuelve a encenderse de modo permanente.

2.8 - PROGRAMACIÓN DE LOS EVENTOS DEL HORARIO ESTABLECIDO

Todos los eventos se pueden programar a través de los parámetros contenidos en la carpeta "1cE". Exactamente igual que la hora corriente, los parámetros relativos a las funciones del horario, son los siguientes. Después de haber seleccionado el par. deseado, pulsando la tecla SET se puede visualizar lo siguiente:
 "h." es la hora (ej. "h.13")
 "n." son los minutos (ej. "n.40")
 "d." es el día de la semana (ej. "d. 1")
 "t." es el tipo de evento que se desea ejecutar en el tiempo programado (ej. t.1).



Los días se consideran:

- d. 1 = Lunes
- d. 2 = Martes
- d. 3 = Miércoles
- d. 4 = Jueves
- d. 5 = Viernes
- d. 6 = Sábado
- d. 7 = Domingo
- d. 8 = Todos los días
- d. 9 = Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Viernes
- d.10 = Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sábado
- d.11 = Sábado y Domingo
- d.oF = ningún día (evento deshabilitado)

En cuanto a la tipología de los eventos programables ver el parágrafo relativo.

implantación en la instalación de los equipos, eventualmente utilizando filtros adecuados.

En caso de fallo o malfuncionamiento de los equipos de medida y regulación que pueden crear situaciones peligrosas o daños a personas, cosas, animales o producto (descongelación de alimentos o cambios de su estado idóneo), se recuerda que la instalación debería estar predispuesta con dispositivos electrónicos o electromecánicos de seguridad y aviso.

Deberán colocarse fuera de los equipos de medida y regulación eventuales dispositivos de protección, respondiendo a específicas exigencias de seguridad que estén previstas en la normativa del producto o que sugiera el sentido común.

Por su seguridad, se recomienda encarecidamente el cumplimiento de las advertencias de uso mencionadas.

3.2 - MONTAJE MECÁNICO

El Termostato con caja 75 x 122 mm esta concebido para el montaje a pared o muro mediante los agujeros predispuestos en el plástico y accesibles tras extraer la parte frontal.

Una vez instalado el equipo se recomienda de cerrar la tapa frontal.

Evitar de colocar el Termostato en lugar expuesto a alta humedad o polvo, esto puede provocar condensación o introducción de partículas o sustancias conductivas. Asegurarse que el Termostato tiene una adecuada ventilación y evitar instalar en interiores de cajas herméticas o zonas donde la temperatura sobrepase las características técnicas del equipo. Evitar instalar los cables de alimentación y potencia juntos con la sonda e instalar alejado de equipos que puedan generar disturbios (ruidos eléctricos) como motores, ventiladores, variadores de frecuencia, puertas automáticas, contactores, relés, solenoides, etc...

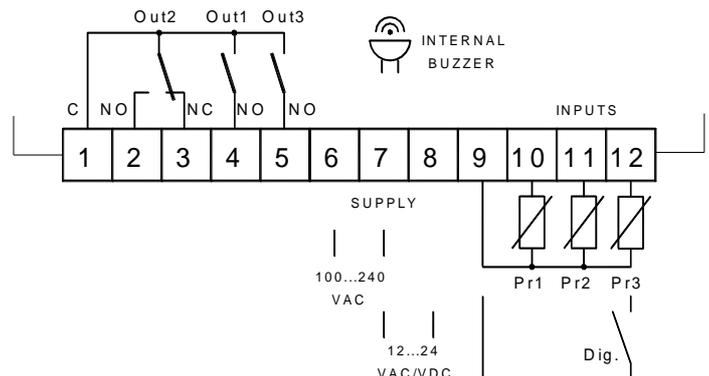
3.3 - CONEXIONADO ELECTRICICO

El Termostato esta diseñado para la conexión permanente entre equipos, no esta dotado de interruptor ni de dispositivos internos de potencia de sobre intensidades o voltajes. Se recomienda por tanto de instalar un dispositivo interruptor general/ seccionador / magneto térmico lo mas cercano del equipo y de fácil acceso que corte en caso necesario, como seguridad. Se recuerda que se debe usar cable apropiado al aislamiento propio de tensión, corriente, temperatura y normativa eléctrica del local además se debe separar los cables de señal de sonda de los de alimentación y de los de potencia en la medida de lo posible con el fin de evitar posibles ruidos eléctricos, inducciones electromagnéticas, que en algunos casos podrían ser menguados o anulados con filtros rc, ferríticos, de alimentación, varistores, etc... Se recomienda el uso de cables con malla antiparasitaria y esta malla conectar en un solo lado a toma de tierra.

Se recomienda controlar que los parámetros de configuración del equipo son los adecuados a la aplicación antes de conectar los cables de los actuadores, cargas en la salida de los relés con el fin de evitar anomalías o daños.

3.4 - ESQUEMA ELÉCTRICO DEL CONEXIONADO

- OUT1: 16A-AC1 (6A-AC3) / 250 VAC;
1HP 250VAC, 1/2HP 125VAC
- OUT2: 8A-AC1 (3A-AC3) / 250 VAC;
1/2HP 250VAC, 1/3HP 125VAC
- OUT3: 5A-AC1 (2A-AC3) / 250 VAC;
1/8HP 250/125 VAC
- C: 16A MAX



3 - ADVERTENCIA PARA LA INSTALACIÓN Y USO

3.1 - USO ADECUADO



Los equipos están fabricados como aparatos de medida y regulación en conformidad con la norma EN61010-1 para el funcionamiento hasta una altitud de 2000 mts.

El uso de equipos en aplicaciones no expresamente previstas a la norma citada deben prever todas las adecuaciones de medida y de protección necesarias.

Los equipos deberán ser adecuadamente protegidos y fuera del alcance de líquidos, polvo, grasas y suciedades. Han de ser accesibles sólo con el uso de una herramienta o sistema seguro (excepto el frontal).

Los equipos NO pueden ser utilizados en ambientes con atmósfera peligrosa (inflamable o explosiva) sin una adecuada protección. Se recuerda que el instalador debe asegurarse que la norma relativa a la compatibilidad electromagnética sea respetada tras la

4 - FUNCIONAMIENTO

4.1 - FUNCIÓN ON / STAND-BY

El termostato, una vez alimentado, puede asumir 2 estados:

- ON : significa que el controlador actúa en función de los controles previstos.

- STAND-BY : significa que el controlador no actúa con ninguna función de control y el display se apaga con una señalización de led Stand-by..

Pasar del estado de Stand-by al estado de ON equivale exactamente a la alimentación del termostato.

En caso de fallo de alimentación cuando la electricidad se restablece el sistema siempre se restablece con las mismas condiciones que había antes de la interrupción.

La función ON/Stand-by se puede seleccionar:

- mediante la Tecla STAND-BY pulsando durante 1 seg. si el par. "**t.UF**"=1

-mediante la programación de un evento programable a través del horario (si dispone).

4.2-CONFIGURACIÓN ENTRADA DE TEMPERATURA Y VISUALIZACIÓN

Mediante el par. "**i.SE**" es posible seleccionar la tipología de la sonda que se desea utilizar y que puede ser: PTC, NTC o PT1000.

Mediante el parámetro "**i.uP**" es posible seleccionar la unidad de medida de la temperatura y la resolución de medida deseada (**C0**=°C / 1° ; **C1**=°C / 0.1° ; **F0**= °F / 1° ; **F1**= °F / 0.1°).

El termostato permite la calibración de la medida, que puede ser utilizada para una recalibración del termostato según lo requiera la aplicación, mediante el par. "**i.C1**" (Entrada Pr1), "**i.C2**" (Entrada Pr2), "**i.C3**" (Entrada Pr3).

Mientras que las entradas Pr1 y Pr2 están siempre presentes, la entrada Pr3 se puede configurar mediante el par. "**i.P3**" según las siguientes posibilidades:

= **Au** – Sonda Auxiliar: la sonda se utiliza como valor de proceso para la regulación auxiliar y para alarmas de temperatura referente a la misma entrada.

= **dG** – Entrada Digital (Ver función entrada digital)

Si la entrada Pr3 no se utiliza hay que establecer "**i.P3**" = oF.

Mediante el par. "**i.Ft**" es posible programar un filtro mediante software relativo a la medida del valor en la entrada de modo que se pueda disminuir la sensibilidad en rápidas variaciones de temperatura (aumentando el tiempo).

A través del par. "**i.dS**" es posible establecer la visualización normal del display que puede ser la medida de la sonda Pr1 (P1), la medida de la sonda Pr2 (P2), la medida de la sonda Pr3 (P3), la diferencia de temperatura Pr1-Pr2 (P1.2), el set point de regulación diferencial (SPd), el set point de regulación auxiliar (SPA) o incluso el display numérico apagado (oF).

Independientemente del valor programado en el par. "**i.dS**" es posible visualizar todas las variables de medida y de funcionamiento de manera rotacional pulsando y soltando la Tecla STAND-BY.

El display mostrará alternativamente el código que identifica la variable (ver abajo) y su valor.

Las variables visualizadas son:

"**Pr1**" - Medida Sonda Pr1

"**Pr2**" - Medida Sonda Pr2

"**P1.2**" - Diferencia Pr1- Pr2

"**Pr3**" - Medida Sonda Pr3 (estado on/oF si está configurado como entrada digital) y si el reloj está habilitado:

"**h.**" – Hora actual

"**n.**" – minutos actuales

"**d.**" – Día actual

Para salir de la modalidad de visualización de las variables, automáticamente saldrá después de 15 segundos de la última pulsación de la Tecla STAND-BY.

4.3 - CONFIGURACIÓN ENTRADA DIGITAL

Como alternativa a la entrada de medida Pr3 el termostato puede disponer de una entrada digital para contactos libres de tensión.

Para utilizar la entrada digital se debe programar el par. "**i.P3**" = dG.

La función a su vez se define mediante el par. "**i.Fi**" y la acción es retardable por el tiempo programado en el par. "**i.ti**".

El parámetro "**i.fi**" puede ser configurado de la siguiente manera:

= **0** – Entrada digital no activa

= **1** – Señalización de alarma (AL1) con contacto normalmente abierto.

La intervención de alarma el termostato visualiza en el display alternativamente **AL** y la variable establecida en el par. "**i.dS**" y proporciona una conmutación de la salida de alarma AL1 (si se ha configurado).

= **2** – Señalización de alarma (AL2) con contacto normalmente abierto.

La intervención de alarma el termostato visualiza en el display alternativamente **AL** y la variable establecida en el par. "**i.dS**" y proporciona una conmutación de la salida de alarma AL2 (si se ha configurado).

= **3** – Señalización de alarma (AL1 y AL2) con contacto normalmente abierto.

La intervención de alarma el termostato visualiza en el display alternativamente **AL** y la variable establecida en el par. "**i.dS**" y proporciona una conmutación de la salida de alarma AL1 y AL2 (si se ha configurado).

= **4** – Señalización de alarma (AL1) y desactivación salida "rd" y "rA" con contacto normalmente abierto.

La intervención de alarma el termostato deshabilita la salida de regulación, visualiza en el display alternativamente **AL** y la variable establecida en el par. "**i.dS**" y proporciona una conmutación de la salida de alarma AL1 (si se ha configurado).

= **5** – Señalización de alarma (AL2) y desactivación salida "rd" y "rA" con contacto normalmente abierto.

La intervención de alarma el termostato deshabilita la salida de regulación, visualiza en el display alternativamente **AL** y la variable establecida en el par. "**i.dS**" y proporciona una conmutación de la salida de alarma AL2 (si se ha configurado).

= **6** – Señalización de alarma (AL1 y AL2) y desactivación salida "rd" y "rA" con contacto normalmente abierto.

La intervención de alarma el termostato deshabilita la salida de regulación, visualiza en el display alternativamente **AL** y la variable establecida en el par. "**i.dS**" y proporciona una conmutación de la salida de alarma AL1 y AL2 (si se ha configurado).

= **-1, -2, -3, ecc.** – Funciones idénticas a las anteriores pero obtiene mediante comandos de contacto normalmente cerrado y luego con lógica de funcionamiento inversa.

Cuando una entrada se configura como digital es posible verificar su estado en la modalidad de visualización de las variables mediante la Tecla STAND-BY o también configurando la visualización normal mediante el par. "**i.dS**" para la entrada Pr3.

El display mostrará **oF** si la entrada digital resulta abierta y **on** si resulta cerrada.

4.4 - CONFIGURACIÓN DE LAS SALIDAS Y ZUMBADOR

La salida del termostato puede ser configurada a través de los parámetros "**o.o1**", "**o.o2**", "**o.o3**".

La salida puede ser configurada de la siguiente manera:

= **rd** – Para control del dispositivo de regulación diferencial

= **rA** – Para control del dispositivo de regulación auxiliar

= **A1** – Para el control de un dispositivo y activación en función de la alarma AL1 a través de un contacto normalmente abierto y cerrado en alarma.

= **A2** – Para el control de un dispositivo y activación en función de la alarma AL2 a través de un contacto normalmente abierto o cerrado en alarma.

= **-A1** – Para el control de un dispositivo y activación en función de la alarma AL1 a través de un contacto normalmente cerrado y abierto en alarma.

= **-A2** – Para el control de un dispositivo y activación en función de la alarma AL2 a través de un contacto normalmente cerrado y abierto en alarma.

= **Au** – para el control de una salida auxiliar y activar manualmente con la tecla o mediante eventos programables a horarios.

= **At** – Para el control de un dispositivo de alarma silenciosa (como el buzzer interno) a través de un contacto normalmente abierto y cerrado en alarma.

= **oF** – Ninguna función (salida deshabilitada)

El par. “**o.bu**” permite programar la configuración del buzzer interno (si dispone) de la siguiente manera:

= **oF** – El buzzer está desactivado

= **1** – El buzzer se activa solo para señalar las alarmas

= **2** – El buzzer se activa brevemente solo para señalar la pulsación de las teclas (no señala las alarmas)

= **3** – El buzzer se activa solo para señalar las alarmas y también la pulsación de las teclas.

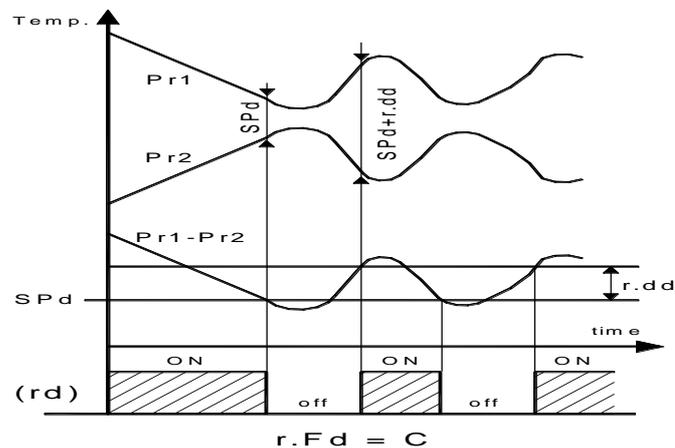
4.5 - REGULADOR DIFERENCIAL DE TEMPERATURA Y REGULADOR DE TEMPERATURA AUXILIAR

El modo de regulación diferencial del termostato es del tipo ON/OFF y las salidas configuradas como “**rd**” en función de la diferencia de temperatura de la sonda Pr1 y la sonda Pr2, del Set Point “**SPd**”, de la histéresis de intervención “**r.dd**” y del modo de funcionamiento “**r.Fd**”.

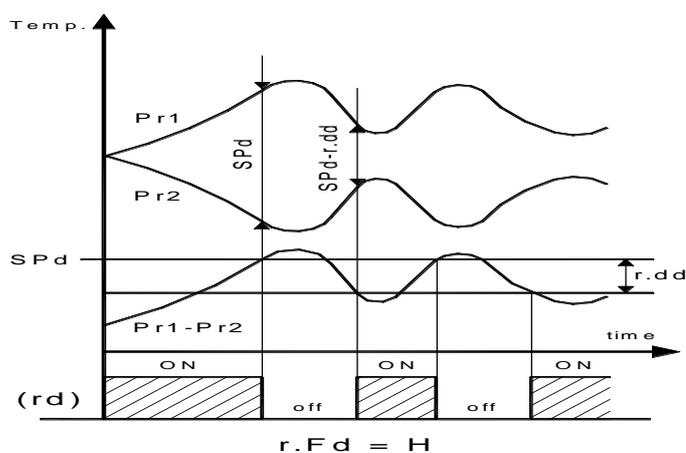
Relativamente al modo de funcionamiento programado en el parámetro “**r.Fd**”, la histéresis se considera automáticamente de regulación con valores positivos para un control “**r.Fd**” =C o con valores negativos para el control “**r.Fd**” = H.

El regulador activará las salidas “**rd**” de modo de mantener la diferencia Pr1-Pr2 para el valor “**SPd**”.

El modo de funcionamiento “**r.Fd**” = C se utiliza para las aplicaciones en que la acción del actuador disminuye la diferencia Pr1-Pr2 (contrastando que la diferencia Pr1-Pr2 que tiende normalmente a aumentar).



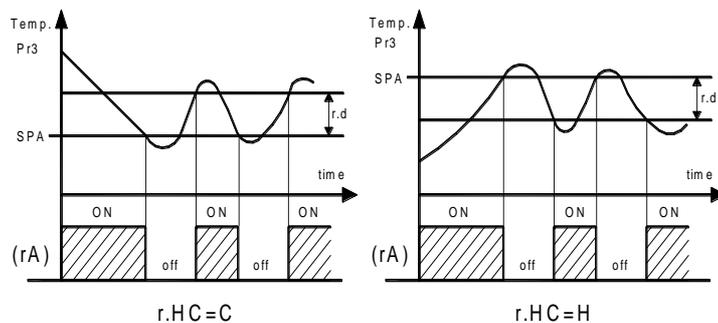
El modo “**r.Fd**” = H se utiliza para las aplicaciones en que la acción del actuador hace aumentar la diferencia Pr1-Pr2 (contrastando que la diferencia Pr1-Pr2 tiende normalmente a disminuir).



El regulador auxiliar es siempre del tipo ON/OFF y las salidas configuradas como “**rA**” en función de la medida de la sonda Pr3, del Set Point “**SPA**”, del diferencial de intervención “**r.d**” y del modo de funcionamiento “**r.HC**”.

Relativamente al modo de funcionamiento programado en el parámetro “**r.HC**” el diferencial se considera automáticamente como regulador con valor positivo para un control de Refrigeración

(**r.HC**)=C) o con valores negativos para el control de Calentamiento (“**r.HC**”=H).



El regulador puede ser habilitado o deshabilitado el funcionamiento manualmente mediante las teclas ARRIBA o ABAJO si se programa correctamente, o automáticamente mediante los eventos programables a horarios establecidos.

En el momento de habilitar y deshabilitar del termostato el display muestra durante unos segundos “**r.on**” o “**r.oF**”.

Durante el funcionamiento normal si el regulador resulta deshabilitado y la salida debe activarse el led relativo al regulador deshabilitado parpadea para indicar la desactivación.

4.6 - FUNCIÓN DE RETARDO DE LAS SALIDAS DE REGULACIÓN Y RETARDO A LA CONEXIÓN

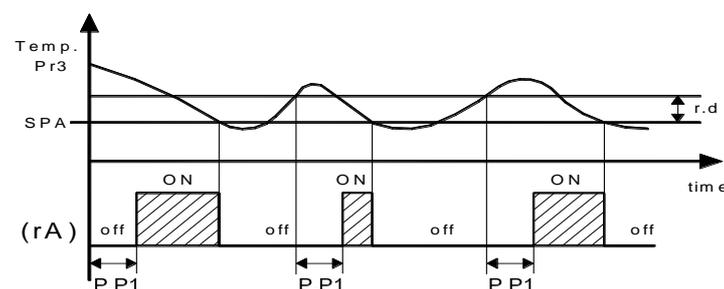
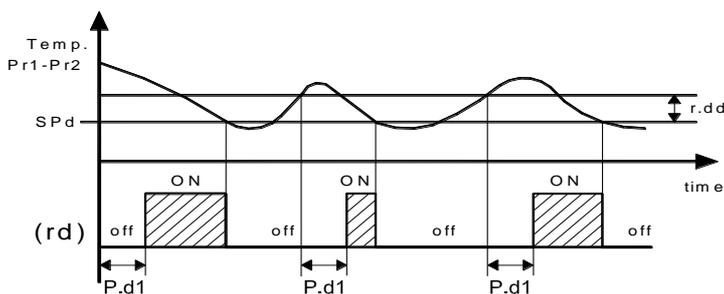
Como los actuadores normalmente utilizados son frecuentemente bombas o compresores el termostato está dotado de funciones de control a tiempo en las salidas de regulación para evitar conmutaciones frecuentes que pueden causar el calentamiento de los actuadores.

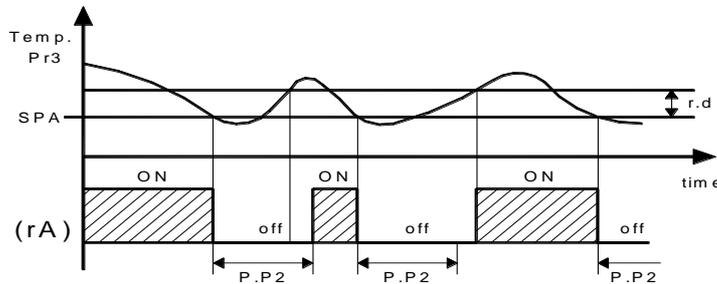
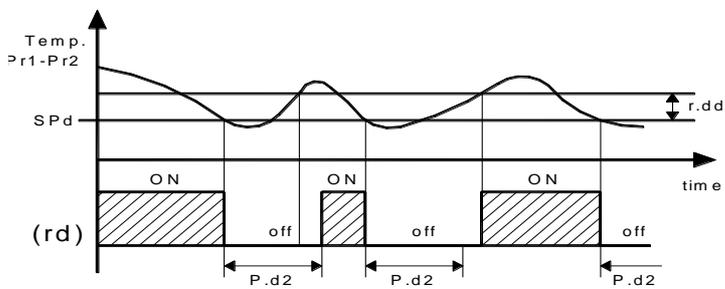
Tales funciones proporcionan 2 controles a tiempo que convierten las salidas configuradas como “**rd**” y 2 controles análogos a tiempo de las salidas configuradas como “**rA**” asociadas a la solicitud del regulador de temperatura diferencial y auxiliar.

La función de protección consiste en la prevención de que en el caso de que se verifica una activación de la salida durante el conteo de tiempo de protección programado, la activación eventual se verifica solo han acabado los tiempos de protección.

El primer tipo de control prevé un retardo a la activación de la salida “**rd**” según lo programado en el parámetro “**P.P1**” (Retardo a la conexión)

El segundo control prevé una inhibición a la activación de la salida “**rd**” siempre y cuando la salida está desactivada, no ha transcurrido el tiempo programado en el parámetro “**P.P2**” (retardo después del apagado o tiempo mínimo de apagado).





Ejemplo con funcionamiento de enfriamiento

Durante todas las fases de inhibición causadas por la protección, el led que señala la activación de la salida de regulación (rd o rA) está intermitente.

También es posible impedir la activación de todas las salidas después de la conexión del instrumento por el tiempo programado en el par. "P.od".

Durante la fase de retardo a la conexión el display muestra la indicación **od** alternando con la normal visualización programada.

La función de temporización descrita resulta desactivada programando los parámetros relativos = oF.

4.7 - FUNCIONAMIENTO DE LAS ALARMAS DE TEMPERATURA

En el funcionamiento por regulación diferencial se puede verificar algunas condiciones de temperatura de la sonda Pr1, Pr2, Pr3 (si se utilizan) por un sistema de operaciones de modo particular.

Por esta razón el termostato dispone de 2 umbrales de alarma de temperatura absoluta (máxima y mínima) referentes a cada una de las sondas y de algunos parámetros a través de los cuales es posible determinar el comportamiento de las salidas en la intervención de estas alarmas.

En la intervención de las alarmas de temperatura el termostato señala en el display, alternativamente la visualización normal de la variable establecida en el par. "i.dS":

"Hi1" para alarma de máxima 1

"Lo1" para alarma de mínima 1

"Hi2" para alarma de máxima 2

"Lo2" para alarma de mínima 2

"Hi3" para alarma de máxima 3

"Lo3" para alarma de mínima 3

Como pueden ser concurrentes puede señalar la alarma en el display y señala alternativamente la condición de alarma presente y la visualización normal.

El umbral de alarma se puede programar en el par.

"1.HA" para alarma de máxima Pr1

"1.LA" para alarma de mínima Pr1

"2.HA" para alarma de máxima Pr2

"2.LA" para alarma de mínima Pr2

"3.HA" para alarma de máxima Pr3

"3.LA" para alarma de mínima Pr3

Y la histéresis de intervención en el par.

"1.Ad" para alarma referente a Pr1

"2.Ad" para alarma referente a Pr2

"3.Ad" para alarma referente a Pr3

Para una mayor versatilidad de funcionamiento de las alarmas de temperatura pueden retrasarse mediante el tiempo impuesto en el par.

"1.At" para las alarmas referentes a Pr1

"2.At" para las alarmas referentes a Pr2

"3.At" para las alarmas referentes a Pr3

Si resultan activas solo después del transcurso del tiempo "A.PA" y el termostato está conectado, las condiciones persisten.

Además, las alarmas de temperatura disponen de una función de activación temporizada y programable a través de los parámetros

"1.Ao" para las alarmas referentes a Pr1

"2.Ao" para las alarmas referentes a Pr2

"3.Ao" para las alarmas referentes a Pr3

Tal función permite establecer el tiempo mínimo y máximo de activación de la salida de alarma.

En la práctica cuando las alarmas intervienen, las salidas configuradas se activan y permanecen activas por el tiempo programado independientemente del estado de alarma durante el conteo.

Por tanto si la alarma siempre está activa durante el conteo, el tiempo programado será el tiempo máximo de activación, si en cambio la alarma desaparece durante el conteo, la salida de alarma configurada no se activaría y el tiempo programado será por tanto el tiempo mínimo de activación.

El inicio del temporizador está activado, por tanto, en la intervención de la alarma, el temporizador permanece activo independientemente del estado de alarma mientras el reset del temporizador se llevará a cabo al final del tiempo si la alarma no está activada o la alarma desaparece si el tiempo ha terminado.

La función queda deshabilitada programando el parámetro = oF. El termostato permite la configuración de las 2 salidas de alarma operando con lógica cerrada (A1,A2) o lógica abierta (-A1, -A2).

En la práctica la salida es necesario que esté activada cuando hay una alarma o activarse a la conexión y desactivarse cuando hay una alarma de modo que pueda ser utilizada también para la detección de la interrupción de alimentación del termostato.

A través de algunos parámetros ("1.Ar", "2.Ar", y "3.Ar") es posible establecer el comportamiento de la salida de regulación diferencial "rd" cuando es una alarma, mientras que a través de otros parámetros ("1.AH", "1.AL", "2.AH", "2.AL", "3.AH", "3.AL") es posible establecer el comportamiento de las otras dos salidas de alarma AL1 y AL2 (si está presente y configurado).

Como son posibles alarmas contemporáneas referentes a las diversas sondas puede verificar que el termostato se haya programado para operar acciones de salida de regulación diferencial "rd" en conflicto unas con otras. (por ejemplo una alarma de la sonda Pr1 que desactiva la salida y una alarma de la sonda Pr2 que la activa)

En este caso es posible establecer la prioridad de la acción que se realizará mediante el par. "A.Pr" programando que las alarmas (1, 2, o 3) por la prioridad de acción.

La salida de alarma puede actuar en función de las alarmas de temperatura (por lo tanto, puede ser utilizada para intervenir automáticamente y hacer la función prevista del programador) pero se puede también intervenir para señalar los errores de la sonda de medida.

A través del parámetro "A.EA" se puede establecer el comportamiento de las dos salidas de alarma AL1 y AL2 en caso de error de sonda (de modo de poder señalar el mal funcionamiento del sistema).

4.8 - DESCRIPCIÓN GENERAL DE ALGUNAS APLICACIONES TÍPICAS DE TERMOREGULACIÓN DIFERENCIAL

Las aplicaciones más típicas para la regulación diferencial consisten en la gestión del funcionamiento para edificios con colectores solares con intercambiador a circulación forzada.

Estos edificios suelen llevar un circuito hidráulico de formato panel solar y de un intercambiador de calor colocado en un tanque de acumulación de agua.

El control es actuable con acción de enfriamiento ("r.Fd"= C), de hecho prevé la activación de la salida cuando la diferencia de temperatura es superior a un determinado valor (en la práctica la acción prevé el enfriamiento del fluido del colector).

El termostato mide la temperatura alcanzada del líquido en la salida del panel solar (sonda Pr1) y la del líquido de la parte final del tanque (sonda Pr2).

Si el líquido del panel (Pr1) está un poco, mas caliente que el intercambiador del tanque (Pr2), hay una diferencia de temperatura

(Pr1-Pr2) mayor del valor **[SPd+r.dd]**, el termostato intenta activar la salida configurada como **"rd"** que, activando una bomba, hace circular el líquido por el circuito intercambiador.

Durante el funcionamiento de la bomba, pasando el cambio térmico, obviamente la diferencia de temperatura disminuirá tendiendo a 0.

Al llegar a la diferencia establecida por el set **"SPd"** la salida **"rd"** luego se apagará.

Este Set será por tanto la diferencia de temperatura estimada por el usuario que permite transferir adecuadamente el calor del fluido del intercambiador de agua del tanque de acumulación y cuando sale la energía térmica disponible producida por el panel.

A través de los parámetros citados arriba es posible por tanto configurar el funcionamiento de las salidas para la intervención de las alarmas como se desee prácticamente con la totalidad de las combinaciones posibles.

Sin ninguna pretensión se enumeran algunos de los casos particulares que se pueden presentar (que siendo frecuentes son solo algunos de los casos citados) y que pueden ser utilizados para funciones de alarma (que en combinación) seguidos de la necesidad de programar los parámetros de comportamiento de las salidas.

Caso A – Alarma de mínima con la sonda Pr1 (Anti-hielo colector solar)

Como el colector solar es posible que durante el periodo invernal la temperatura del líquido descienda excesivamente, es posible utilizar la alarma de mínima en función de la temperatura medida de la sonda Pr1 cuyo umbral es programado en el par. **"1.LA"**.

En la intervención de estas alarmas el termostato puede:

1) Activar la salida de la bomba de circulación independientemente de la regulación diferencial ya que la temperatura Pr1 no se eleva por encima del valor **[1.LA+1.Ad]**. En este caso el flujo de calor del intercambiador del tanque al panel solar.

(**"1.Ar"** = 3)

2) Desactivar la bomba de circulación independientemente del regulador diferencial (porque retiene el líquido cuando está muy frío ya que está inmerso en el intercambiador) sino que la temperatura Pr1 no se eleva por encima del valor **[LAL1+ALd1]**.

(**"1.Ar"** = 4)

3) Activar la salida de la bomba de circulación independientemente del regulador diferencial y la salida de alarma (ej. AL1) que será utilizable para activar una válvula de 3 vías que desviará el flujo del fluido por un intercambiador de calentamiento externo al intercambiador del tanque sino que la temperatura Pr1 no subirá por encima del valor **[1.LA+1.Ad]**.

En este caso la salida de alarma podrá ser utilizada para activar el actuador eventual de calentamiento (resistencia eléctrica u otros).

(**"1.Ar"** = 3; **"1.AL"** = 1)

Caso B – Alarma de máxima por la sonda Pr2 (sobrecalentamiento intercambiador de agua)

Como en el periodo de verano puede suceder que la temperatura del agua en el tanque puede ser muy elevada es posible utilizar la alarma de máxima en función de la temperatura medida por la sonda Pr2 y su salida es programable en el par. **"2.HA"**.

En la activación de estas alarmas el termostato puede:

1) Interrumpir el funcionamiento de la bomba de circulación independientemente de la regulación diferencial (interrumpiendo por tanto el cambio térmico) ya que la temperatura Pr2 no asciende por debajo del valor **[2.HA-2.Ad]**.

(**"1.Ar"** = 2)

2) Activar la salida de la bomba de circulación independientemente del regulador diferencial y la salida de alarma (ej. AL1) que será utilizable para activar una válvula de 3 vías que podrá desviar el flujo del fluido por un intercambiador de enfriamiento externo en lugar de un intercambiador del tanque con temperatura Pr2 que no será calentada por debajo del valor **[2.HA-2.Ad]**.

En este caso la salida de alarma puede ser utilizada para controlar el actuador eventual de enfriamiento (ventilador u otros).

(**"2.Ar"** = 1; **"2.AH"** = 1)

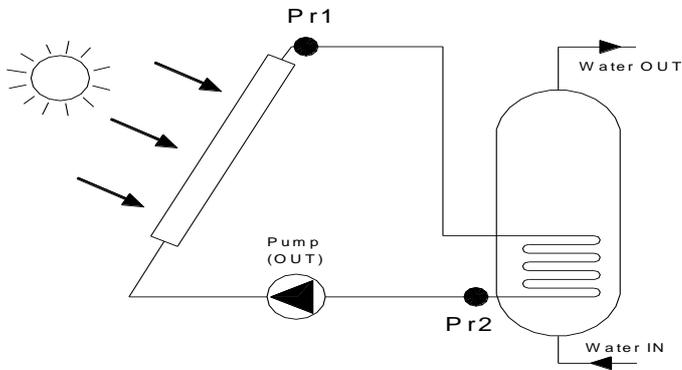
Caso C – Alarma de máxima para sonda Pr1 (sobrecalentamiento colector solar)

Como el colector solar es posible que durante el periodo de verano la temperatura del líquido aumente excesivamente es posible utilizar la alarma de máxima en función de la temperatura medida por la sonda Pr1 y por la salida programable en el par. **"1.HA"**.

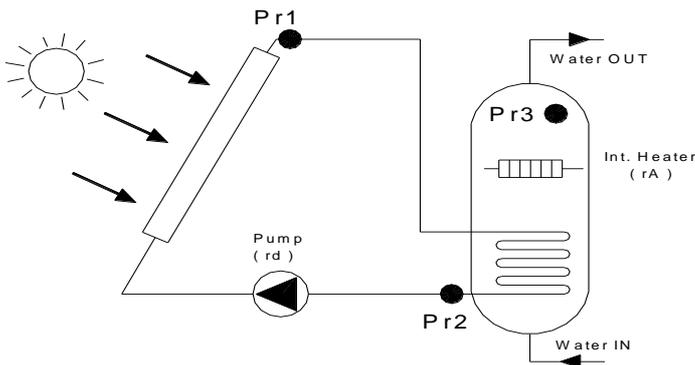
Para la activación de esta alarma el termostato puede:

1) Interrumpir el funcionamiento de la bomba de circulación independientemente de la regulación diferencial (ya que si cree que el líquido está muy caliente para ser introducido en el intercambiador) ya que la temperatura Pr1 no desciende debajo del valor **[1.HA-1.Ad]**.

(**"1.Ar"** = 2)



Gracias al regulador auxiliar es posible controlar mediante la salida **"rA"** un calentamiento integrativo en el caso de que el calor aportado del colector solar no fuese suficiente.

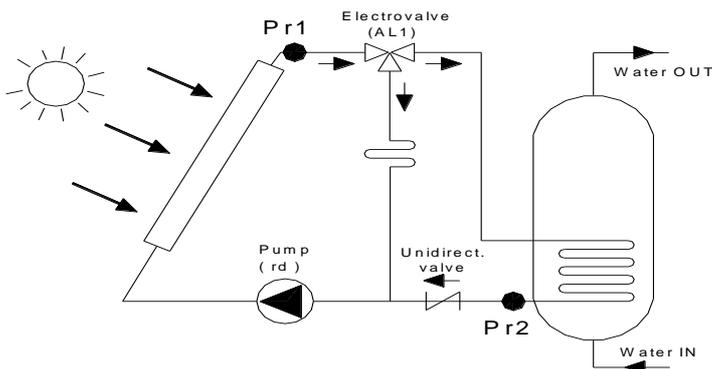


En este caso se utiliza la sonda Pr3 como valor de proceso para el regulador auxiliar que opera con acción de calentamiento.

El Set Point **"SPA"** resultará ser la temperatura a la cual se desea mantener la temperatura del agua en el interior del tanque de acumulación.

Respecto a la utilización de las alarmas el esquema de abajo muestra una típica aplicación para la cual pueden ser utilizadas por ejemplo la salida de alarma AL1 (esquema utilizado por ejemplo en el caso A3, B2, C2).

Gracias a la posibilidad de tener que la salida de alarma AL2 esta diseñada para realizar aplicaciones un poco complejas y completas.



2) Activar la salida de la bomba de circulación independientemente de la regulación diferencial y la salida de alarma (ej. AL1) que será utilizable para activar una válvula de 3 vías que podrá desviar el flujo con un intercambiador de enfriamiento externo al intercambiador del tanque ya que la temperatura no será de nuevo por debajo del valor [1.HA-1.Ad].
(Funcionamiento igual que el caso B2 pero para sobrecalentamiento del intercambiador)
("1.Ar" = 1; "1.AH" = 1)

Caso D – Alarma de mínima por sonda Pr2 (Anti-hielo intercambiador agua)

Este es un caso particular en cuanto a los tanques de agua para edificios para la circulación forzada ya que está instalado en el interior del edificio, y en la mayor parte de los casos, viene con un actuador para el post-calentamiento del agua (en la práctica el calentamiento integral de la energía solar se realiza con el mismo regulador el regulador auxiliar).

Por esta razón la temperatura medida por la sonda Pr2 en el intercambiador de agua no debe nunca ascender a temperaturas próximas a 0 °C.

Sin embargo si el sistema ofrece el post-calentamiento en otro tanque o en presencias particulares (partes que suelen fallar durante el invierno) es posible utilizar la alarma de mínima en función de la temperatura medida por la sonda Pr2 la cual se programa en el par. "2.LA" .

Para la activación de esta alarma el termostato puede:

1) Interrumpir el funcionamiento de la bomba de circulación independientemente de la regulación diferencial (ya que el fluido que está llegando al panel solar está muy frío) y la temperatura Pr2 no estará por encima del valor [2.LA+2.Ad].
("2.Ar" = 4)

2) Interrumpir el funcionamiento de la bomba de circulación independientemente de la regulación diferencial y activar la salida de alarma (ej. AL1) mediante la cual se activa un actuador de calentamiento (resistencia eléctrica o otros) ya que la temperatura Pr2 no estará por encima del valor [2.LA+2.Ad].
("2.Ar" = 4 ; "2.AL" = 1)

3) Activar la salida de la bomba de circulación y la salida de alarma (ej. AL1) que será utilizable para activar una válvula de 3 vías que podrá desviar el flujo del fluido de un intercambiador de calentamiento externo a otro colector solar que la temperatura Pr2 no será superior al valor de [2.LA+2.Ad].

En este caso la salida de alarma podrá ser utilizada para activar un actuador eventual de calentamiento (resistencia eléctrica u otros).

("2.Ar" = 3; "2.AL" = 1)

NOTA: En este último caso el esquema de la aplicación resultará similar al ilustrado pero con la válvula de 3 vías colocada en la salida de la bomba y que no retorna la salida del colector solar.

Caso E – Alarma de máxima por sonda Pr3 (Recalentamiento de agua en salida)

En el periodo de verano puede suceder que la aportación de calor dotada por el panel solar sea excesiva para la temperatura del líquido del tanque de acumulación o en cualquier otra parte de la instalación (por ejemplo si la instalación es una piscina y está en el interior) aumenta excesivamente.

En este caso es posible utilizar la alarma de máxima en función de la temperatura medida de la sonda Pr3 la cual su salida es programable en el par."3.HA" .

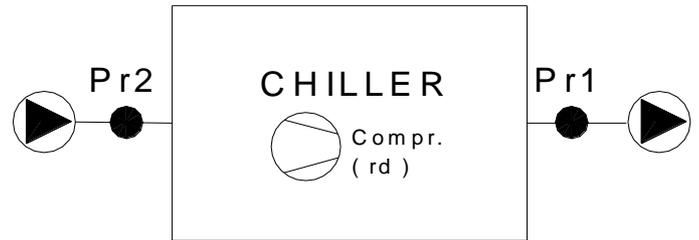
Para la activación de esta alarma el termostato puede

1) Interrumpir el funcionamiento de la bomba de circulación independientemente del regulador diferencial (interrumpiendo por tanto el cambio térmico) sino que la temperatura Pr3 no asciende por debajo del valor [3.HA-3.Ad].
("3.Ar" = 2)

2) Activar la salida de la bomba de circulación y la salida de alarma (ej. AL1) que se utilizará para activar una válvula de 3 vías que podrá desviar el flujo del fluido para un segundo intercambiador de acumulación de calor en exceso ya que la temperatura Pr3 no será superior al valor de [3.HA-3.Ad].
("3.Ar" = 1; "3.AL" = 1)

4.8.2 - CHILLER (LÍQUIDO REFRIGERADOR)

La acción "r.F.d = C, se utiliza para el control de un circuito intercambiador con actuador de enfriamiento como por ejemplo un Chiller a través del cual se desea enfriar el agua en la salida respecto al agua de entrada manteniendo una diferencia negativa de temperatura ("SPd" que se programará con un valor negativo). En esta aplicación lo más normal es que la sonda Pr1 de modo que mida la temperatura en la salida del chiller y la sonda Pr2 de modo que mida la temperatura en la entrada.



Si la temperatura del agua en la salida (Pr1) es igual o mayor a la entrada (Pr2), tiene una diferencia de temperatura (Pr1-Pr2) mayor del valor [SPd+r.dd] el regulador debe activar la salida "rd" que, activa un sistema frigorífico, enfriará el agua a la salida del chiller. Durante el funcionamiento del sistema frigorífico la temperatura medida de la sonda Pr1 tenderá por tanto a disminuir.

Al lograr la diferencia establecida por el set "SPd" la salida "rd" se apagará.

Mediante la salida de alarma será posible seguir con las acciones programadas como por ejemplo interrumpir la salida de regulación "rd" si el agua en la entrada está muy fría o habilitar la regulación diferencial solo entre una banda de temperatura establecida o Mediante otras posibles combinaciones.

4.8.3 – CLIMATIZACIÓN NATURAL DEL AMBIENTE

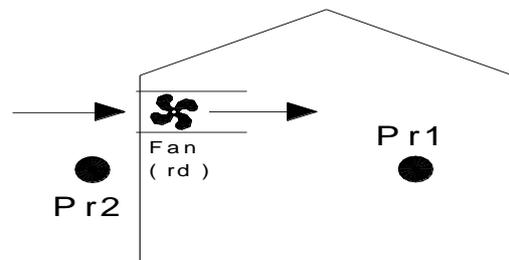
Siempre con la acción "r.Fd" = C, el regulador se puede utilizar como control de la climatización natural del ambiente con recirculación de Aire. En el ejemplo, el regulador se utiliza para refrescar un ambiente a través del Aire Externo (Free Cooling).

En esta aplicación la sonda PR1 medirá la temperatura del interior Ambiente y la sonda PR2 medirá la temperatura externa

Si la temperatura externa (Pr2) es inferior a la interna (Pr1), y la diferencia de temperatura (Pr1-Pr2) es mayor del Valor [SPd+r.dd] el equipo activa la salida de regulación "rd" que activando el sistema de ventilación, enfriará el ambiente interno (PR1).

Durante el funcionamiento del sistema ventilación la temperatura medida por la sonda PR1 tendrá tendencia a disminuir.

Al llegar a la diferencia establecida del set "SPd" (por ejemplo, 0 en modo que la temperatura interna sea igual a la externa) la salida de regulación "rd" se apagará.



Mediante la salida de Alarma será posible realizar cualquier acción como por ejemplo interrumpir la salida de regulación "rd" se la temperatura externa es demasiado fría o habilitar la regulación diferencial solo entre la banda de temperatura establecida o también combinar diferentes acciones.

4.9 – CONDCIONES DE ALARMA

Las condiciones de alarma del equipo son:

- Errores de Sondas: “E1”, “-E1”, “E2”, “-E2”, “E3”, “-E3”
- Alarmas d temperatura: “Hi1”, “Lo1”, “Hi2”, “Lo2”, “Hi3”, “Lo3”,
- Alarma externa: “AL”

En caso de error de una de las sondas Pr1 o Pr2 el equipo desactiva la salida configurada como “rD”.

En caso de error de la sonda Pr3 el equipo desactiva la salida configurada como “rA”.

En caso de error de sonda el equipo puede también activar la salida o las salidas de alarmas deseadas según lo programado en el parámetro “A.EA” (0 = ninguna acción; 1 = Activa Salida AL1; 2 = Activa salida AL2; 3 = Activa a la vez las salidas AL1 y AL2).

Las funciones de alarma pueden activar el buzzer interno, si se configura mediante el par. “o.bu”, y las salidas deseadas si se configuran mediante el par. “o.o1”, “o.o2”, “o.o3”.

El buzzer puede ser configurado para señalar las alarmas programando el par. “o.bu” = 1 o 3 y trabaja como señalización de alarma parable.

Esto significa que cuando está activo, puede ser desactivado, mediante la pulsación de cualquier tecla.

Las salidas pueden trabajar también para señalar las alarmas como se muestra a continuación con estas programaciones:

= **A1** – Para el control de un dispositivo que se deba activar en función de la alarma AL1 a través de un contacto normalmente abierto y cerrado en estado de alarma.

= **A2** – Para el control de un dispositivo que se deba activar en función de la Alarma AL2 a través de un contacto normalmente abierto y cerrado en estado de Alarma.

= **-A1** - Para el control de un dispositivo que se deba activar en función de la alarma AL1 a través de un contacto normalmente cerrado y abierto en estado de alarma.

= **-A2** - Para el control de un dispositivo que se deba activar en función de la Alarma AL2 a través de un contacto normalmente cerrado y abierto en estado de Alarma.

= **At** – Para el control de un dispositivo de alarma parable a través de un contacto normalmente abierto y cerrado en Alarma

4.10 - FUNCIONAMIENTO DE LAS TECLAS “F”, “ARRIBA” y “ABAJO”

Tres teclas del equipo pueden ser configuradas, además de las funciones estándar, pueden ser configuradas para activar otras funciones especiales:

La función de la Tecla STAND-BY puede ser definida mediante el parámetro “t.UF” mientras que las teclas ARRIBA y ABAJO mediante el par. “t.FA” y “t.Fb”.

El parámetro t.UF se puede programar para las siguientes funciones:

= **oF** – Ninguna Función

= **1** - Arranque / Paro (Stand-by) – Pulsado la tecla al menos 1 segundo es posible Activar/Desactivar el equipo y viceversa. En el caso que estén programados eventos de STAND-BY a través de Reloj (RTC) tendrían prioridad los ejecutados mediante la Tecla STAND-BY.

= **2** - Forzar un evento programado Arranque/Paro (Stand-by) – Pulsando la tecla al menos 1 segundo es posible Activar/Desactivar el equipo y Viceversa. En el caso que estén programados eventos de STAND-BY a través de Reloj (RTC) tendrían prioridad los ejecutados mediante la Tecla STAND-BY

El parámetro “t.FA” y “t.Fb” se pueden programar también para las siguientes funciones:

= **oF** – Ninguna Función

= **1** – Fuerza manualmente la salida de regulación “rd” – Pulsando al menos 1 segundo es posible forzar manualmente la salida de regulación diferencial “r.D”. Pulsando una vez la Salida se forzará a ON, pulsándola otra vez se forzará a OFF y pulsándola una tercera vez la salida volverá a regular por diferencial automáticamente.

En caso de forzar la salida, el display mostrará el mensaje “on” (Activación forzada) y “oF” (Desactivación Forzada) Alternándolo con la visualización normal.

= **2** - Activa/Desactiva la salida Auxiliar - Pulsando al menos 1 segundo la tecla, es posible activar/desactivar la salida auxiliar configurada. En el caso que estén programados eventos de a través de Reloj (RTC) tendrían prioridad los ejecutados mediante la Tecla SUBIR/BAJAR.

= **3** - Activa / Desactiva la regulación Auxiliar (“rA”) – Pulsando la tecla al menos 1 segundo es posible forzar el arranque/paro de la regulación auxiliar.

El display mostrará el mensaje “r.on” (activa) y “r.oF” (desactivada) alternándolo con la normal visualización. En el caso que estén programados eventos a través de Reloj (RTC) tendrían prioridad los ejecutados mediante la Tecla SUBIR/BAJAR.

= **4** - Activa / Desactiva la regulación diferencial (“rd”) – Pulsando la tecla al menos 1 segundo es posible forzar el arranque / paro de la regulación diferencial.

El display mostrará el mensaje “r.on” (Activa) y “r.oF” (desactiva) Alternándolo con la normal visualización.

En el caso que estén programados eventos a través de Reloj (RTC) tendrían prioridad los ejecutados mediante la Tecla SUBIR/BAJAR.

= **5** - Activa / Desactiva las regulaciones (“rd” y “rA”) – Pulsando la tecla al menos 1 segundo es posible forzar el Arranque / Paro de las dos regulaciones, la Diferencial y la Auxiliar. El display mostrará el mensaje “r.on” (activa) y “r.oF” (desactivada) Alternándolo con la normal visualización. En el caso que estén programados eventos a través de Reloj (RTC) tendrían prioridad los ejecutados mediante la Tecla SUBIR/BAJAR.

Nota: En todos los casos de desactivación del Equipo mediante las teclas, las alarmas quedarán siempre operativas. Las alarmas se deshabilitarán solo en el caso de STAND-BY del instrumento. Durante el normal funcionamiento, si el Equipo se deshabilita y la salida debe activarse, el led relativo del regulador parpadeara para indicar que debería funcionar pero que está desactivado.

4.11 – EVENTOS PROGRAMABLES A TRAVÉS DEL RELOJ (RTC)

El instrumento prevé 14 parámetros de programación de los eventos que como máximo serán 14*7 = 98 Eventos semanales. En cada caso los eventos son programables también “diariamente” según las siguientes posibles programaciones:

d.1 = lunes ... d.7 = domingo

d. 8 = todos los días

d. 9 = Lun, Mar, Mier, Jue, Vier

d.10 = Lun, Mar, Mier, Je, Vier, Sab

d.11 = Sab y Dom

d.oF = ninguno

Los eventos programables son:

t.1 = Encender el equipo

t.2 = Apagar (Stand-by) del equipo

t.3 = Activar la salida Auxiliar

t.4 = Apagar la salida Auxiliar

t.5 = Activar la regulación Auxiliar (“rA”)

t.6 = Desactivar la regulación Auxiliar (“rA”)

t.7 = Activar la regulación diferencial (“rd”)

t.8 = Desactivar la regulación diferencial (“rd”)

t.9 = Activar las 2 regulaciones (“rd” y “rA”)

t.10 = Desactivar las 2 regulaciones (“rd” y “rA”)

Ejemplo de Programación de Eventos

Si se desea activar la regulación auxiliar todos los días laborales (Lunes a Viernes) de las 11h a las 19h y los días festivos (Sábado a Domingo) de las 9h a las 21.00h.

Otro ejemplo sería, programar la salida auxiliar para que se active todos los días desde las 8h hasta las 12h y de las 20h a las 00h y de las 2h a las 6h:

| Evento | Par. | hora | min. | día | even. |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Activación de la regulación auxiliar los días laborales | c.01 | h.11 | n.00 | d.09 | t.05 |
| Activación de la regulación auxiliar los días laborales | c.02 | h.09 | n.00 | d.09 | t.06 |
| Activación de la regulación auxiliar los días Festivos | c.03 | h.09 | n.00 | d.11 | t.05 |
| Desactivación de la regulación auxiliar los días Festivos | c.04 | h.21 | n.00 | d.11 | t.06 |
| Activación 1 de la salida Auxiliar | c.05 | h.08 | n.00 | d.08 | t.03 |
| Desactivación 1 de la salida Auxiliar | c.06 | h.12 | n.00 | d.08 | t.04 |
| Activación 2 de la salida Auxiliar | c.07 | h.14 | n.00 | d.08 | t.03 |
| Desactivación 2 de la salida Auxiliar | c.08 | h.18 | n.00 | d.08 | t.04 |
| Activación 3 de la salida Auxiliar | c.09 | h.20 | n.00 | d.08 | t.03 |
| Desactivación 3 de la salida Auxiliar | c.10 | h.00 | n.00 | d.08 | t.04 |
| Activación 4 de la salida Auxiliar | c.11 | h.02 | n.00 | d.08 | t.03 |
| Desactivación 4 de la salida Auxiliar | c.12 | h.06 | n.00 | d.08 | t.04 |
| | c.13 | h.00 | n.00 | d.oF | t.oF |
| | c.14 | h.00 | n.00 | d.oF | t.oF |

5 – TABLA DE PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN

A continuación se describen todos los parámetros de configuración del equipo. En función de cómo se configuren los parámetros, aparecerán o desaparecerán algunos otros.

| Par. | Descripción | Rango | Def. | Nota |
|---|---|---|-------|------|
| S. - Parámetros relativos al Set Point | | | | |
| 1 | S.Ld Set Point regulación diferencial mínimo | -99.9 ÷ S.Hd | -99.9 | |
| 2 | S.Hd Set Point regulación diferencial máximo | S.Ld ÷ 999 | 99.9 | |
| 3 | S.LS Set Point regulación auxiliar mínimo | -99.9 ÷ S.HS | -50.0 | |
| 4 | S.HS Set Point 2 regulación auxiliar máximo | S.LS ÷ 999 | 99.9 | |
| 5 | SPd Set Point regulación diferencial | S.Ld ÷ S.Hd | 0.0 | |
| 6 | SPA Set Point regulación auxiliar | S.LS ÷ S.HS | 0.0 | |
| i. - Parámetros relativos a las entradas | | | | |
| 7 | i.SE Tipo de sonda | Pt / nt / P1 | nt | |
| 8 | i.uP Unidad de medida y resolución (Punto decimal) C0 = °C resolución 1° F0 = °F resolución 1° C1 = °C con resolución 0,1° F1 = °F con resolución 0,1° | C0 / F0 / C1 / F1 | C1 | |
| 9 | i.Ft Filtro de medida | OFF ÷ 20.0 seg. | 2.0 | |
| 10 | i.C1 Calibración sonda Pr1 | -30.0 ÷ 30.0 °C/°F | 0.0 | |
| 11 | i.C2 Calibración sonda Pr2 | -30.0 ÷ 30.0 °C/°F | 0.0 | |
| 12 | i.C3 Calibración sonda Pr3 | -30.0 ÷ 30.0 °C/°F | 0.0 | |
| 13 | i.P3 Uso de sonda Pr3: oF = No utilizada Au= regulación Aux. dG = Entrada Digital | OFF / Au / dG | OFF | |
| 14 | i.Fi Función y lógica de funcionamiento de la entrada digital: 0 = Ninguna Función 1 = Señalización de alarmas AL con activación de salida AL1 2 = Señalización de alarmas AL con activación de salida AL2 3 = Señalización de alarmas AL con activación de salidas AL1 y AL2 4 = Señalización de alarmas AL con activación de salida AL1 y desactivación de salida "rd" 5 = Señalización de alarmas AL con activación de salidas AL2 y desactivación de salida "rd" 6 = Señalización de alarmas AL con Activación de las salidas AL1, AL2 y desactivación de salida "rd" | -6 / -5 / -4 / -3 / -2 / -1 / 0 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 | 0 | |

| | | | | | |
|---|-------------|--|--|------|--|
| 15 | i.ti | Retardo de entrada digital | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.sec) ÷ 99.5 (min.sec.x10) | oF | |
| 16 | i.dS | Variables visualizadas normalmente en el display: oF= Apaga Display Pr1= Sonda Pr1 Pr2= Sonda Pr2 Pr3= Sonda Pr3 P1.2= Diferencia Pr1-Pr2 SPd= Set Point diferencial SPA= Set Point regulación Auxiliar | oF / Pr1 / Pr2 / Pr3 / P1.2 / SPd / SPA | P1.2 | |
| r. – Parámetros relativos a la regulación de Temperatura | | | | | |
| 17 | r.dd | Histéresis de regulación diferencial | 0.1 ÷ 30.0 °C/°F | 2.0 | |
| 18 | r.d | Histéresis de regulación Auxiliar | 0.1 ÷ 30.0 °C/°F | 2.0 | |
| 19 | r.Fd | Modo funcionamiento de regulación diferencial: H= Calor (Acción Inversa) C= Frío (Acción Directa) | H / C | C | |
| 20 | r.HC | Modo de funcionamiento de Regulación Auxiliar: HEAt= Calor (Acción Inversa) C= Frío (Acción Directa) | H / C | H | |
| P. – Parámetros relativos al retardo de la salida de regulación al arranque del equipo | | | | | |
| 21 | P.d1 | Retardo de activación de la salida de regulación diferencial ("rd") | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.sec) ÷ 99.5 (min.sec.x10) | oF | |
| 22 | P.d2 | Retardo de activación después de cada parada, de la salida de regulación diferencial ("rd") | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.sec) ÷ 99.5 (min.sec.x10) | oF | |
| 23 | P.P1 | Retardo de activación de la salida de regulación Auxiliar ("rA") | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.sec) ÷ 99.5 (min.sec.x10) | oF | |
| 24 | P.P2 | Retardo de activación después de cada parada, de la salida de regulación Auxiliar ("rA") | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.sec) ÷ 99.5 (min.sec.x10) | oF | |
| 25 | P.od | Retardo de activación de la salida en el arranque del Regulador | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.sec) ÷ 99.5 (min.sec.x10) | oF | |
| 1. Parámetros relativos a las alarmas para la sonda PR1 | | | | | |
| 26 | 1.HA | Valor de alarma para alta temperatura PR1 | oF / -99.9 ÷ 999 °C/°F | oF | |
| 27 | 1.LA | Valor de Alarma para baja temperatura PR1 | oF / -99.9 ÷ 999 °C/°F | oF | |
| 28 | 1.Ad | Histéresis Alarmas 1.HA e 1.LA | 0.1 ÷ 30.0 °C/°F | 1.0 | |
| 29 | 1.At | Retardo Alarmas 1.HA e 1.LA | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.sec) ÷ 99.5 (min.sec.x10) | oF | |

| | | | | | |
|--|-------------|---|--|-----|--|
| 30 | 1.Ao | Tiempo de Activación de Alarmas 1.HA e 1.LA | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.sec) ÷ 99.5 (min.sec.x10) | oF | |
| 31 | 1.Ar | Acción de las alarmas 1.HA y 1.LA sobre la salida de regulación diferencial "rD": 0 = Ninguna Función 1 = 1.HA Activa la salida (1.LA ninguna función) 2 = 1.HA Desactiva la salida (1.LA ninguna función) 3 = 1.LA Activa la salida (1.HA ninguna acción) 4 = 1.LA Desactiva la salida (1.HA ninguna acción) 5 = 1.HA y 1.LA Activan la salida. 6 = 1.HA y 1.LA desactivan la salida. 7 = 1.HA activa la salida y 1.LA desactiva la salida. 8 = 1.HA desactiva la salida y 1.LA activa la salida. | 0 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 | 0 | |
| 32 | 1.AH | Acción de la alarma 1.HA sobre las salidas de Alarma: 0 = ninguna 1 = Activa solo la salida AL1 2 = Activa solo la salida AL2 3 = Activa las salidas AL1 y AL2 | 0 / 1 / 2 / 3 | 0 | |
| 33 | 1.AL | Acción de la alarma 1.LA sobre las salidas de Alarma: 0 = ninguna 1 = Activa solo la salida AL1 2 = Activa solo la salida AL2 3 = Activa las salidas AL1 y AL2 | 0 / 1 / 2 / 3 | 0 | |
| 2. Parámetros relativos a las alarmas para la sonda PR2 | | | | | |
| 34 | 2.HA | Valor de alarma para alta temperatura PR2 | oF / -99.9 ÷ 999 °C/°F | oF | |
| 35 | 2.LA | Valor de Alarma para baja temperatura PR2 | oF / -99.9 ÷ 999 °C/°F | oF | |
| 36 | 2.Ad | Histéresis Alarmas 2.HA e 2.LA | 0.1 ÷ 30.0 °C/°F | 1.0 | |
| 37 | 2.At | Retardo Alarmas 2.HA e 2.LA | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.sec) ÷ 99.5 (min.sec.x10) | oF | |
| 38 | 2.Ao | Tiempo de Activación que estará pase lo que pase en caso de Alarmas 2.HA e 2.LA | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.sec) ÷ 99.5 (min.sec.x10) | oF | |

| | | | | | | | | | | | |
|--|-------------|---|---|-----|--|--|-------------|---|--|----|--|
| 39 | 2.Ar | Acción de las alarmas 2.HA y 2.LA sobre la salida de regulación diferencial "rD": 0 = Ninguna Función 1 = 2.HA Activa la salida (2.LA ninguna función) 2 = 2.HA Desactiva la salida (2.LA ninguna función) 3 = 2.LA Activa la salida (2.HA ninguna acción) 4 = 2.LA Desactiva la salida (2.HA ninguna acción) 5 = 2.HA y 2.LA Activan la salida. 6 = 2.HA y 2.LA desactivan la salida. 7 = 2.HA activa la salida y 2.LA desactiva la salida. 8 = 2.HA desactiva la salida y 2.LA activa la salida. | 0 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 | 0 | | 47 | 3.Ar | Acción de las alarmas 3.HA y 3.LA sobre la salida de regulación diferencial "rD": 0 = Ninguna Función 1 = 3.HA Activa la salida (3.LA ninguna función) 2 = 3.HA Desactiva la salida (3.LA ninguna función) 3 = 3.LA Activa la salida (3.HA ninguna acción) 4 = 3.LA Desactiva la salida (3.HA ninguna acción) 5 = 3.HA y 3.LA Activan la salida. 6 = 3.HA y 3.LA desactivan la salida. 7 = 3.HA activa la salida y 3.LA desactiva la salida. 8 = 3.HA desactiva la salida y 3.LA activa la salida. | 0 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 | 0 | |
| 40 | 2.AH | Acción de la alarma 2.HA sobre las salidas de Alarma: 0 = ninguna 1 = Activa solo la salida AL1 2 = Activa solo la salida AL2 3 = Activa las salidas AL1 y AL2 | 0 / 1 / 2 / 3 | 0 | | 48 | 3.AH | Acción de la alarma 3.HA sobre las salidas de Alarma: 0 = ninguna 1 = Activa solo la salida AL1 2 = Activa solo la salida AL2 3 = Activa las salidas AL1 y AL2 | 0 / 1 / 2 / 3 | 0 | |
| 41 | 2.AL | Acción de la alarma 2.LA sobre las salidas de Alarma: 0 = ninguna 1 = Activa solo la salida AL1 2 = Activa solo la salida AL2 3 = Activa las salidas AL1 y AL2 | 0 / 1 / 2 / 3 | 0 | | 49 | 3.AL | Acción de la alarma 3.LA sobre las salidas de Alarma: 0 = ninguna 1 = Activa solo la salida AL1 2 = Activa solo la salida AL2 3 = Activa las salidas AL1 y AL2 | 0 / 1 / 2 / 3 | 0 | |
| 3. Parámetros relativos a las alarmas para la sonda PR3 | | | | | | A. – Parámetros Comunes relativos a las Alarmas | | | | | |
| 42 | 3.HA | Valor de alarma para alta temperatura PR3 | oF / -99.9 ÷ 999 °C/°F | oF | | 50 | A.Pr | Prioridad Alarmas | 1 / 2 / 3 | 1 | |
| 43 | 3.LA | Valor de Alarma para baja temperatura PR3 | oF / -99.9 ÷ 999 °C/°F | oF | | 51 | A.EA | Acción del Error de sonda sobre las salidas de Alarma: 0 = ninguna 1 = Activa Salida AL1 2 = Activa Salida AL2 3 = Activa salidas AL1 y AL2 | 0 / 1 / 2 / 3 | 0 | |
| 44 | 3.Ad | Histéresis Alarmas 3.HA e 3.LA | 0.1 ÷ 30.0 °C/°F | 1.0 | | 52 | A.PA | Tiempo de exclusión de alarmas de Temperatura en el Arranque | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (hrs.min.) ÷ 99.5 (hrs.min.x10) | oF | |
| 45 | 3.At | Retardo Alarmas 3.HA e 3.LA | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.seg) ÷ 99.5 (min.seg.x10) | oF | | | | | | | |
| 46 | 3.Ao | Tiempo de Activación de Alarmas 3.HA e 3.LA | oF/ 0.01 ÷ 9.59 (min.seg) ÷ 99.5 (min.seg.x10) | oF | | | | | | | |

| o. – Parámetros relativos a la configuración de las salidas y del buzzer | | | | |
|--|-------------|--|--|-----|
| 53 | o.o1 | Función de la salida Out1: rd= Regulación diferencial rA= Regulación auxiliar A1= Alarmas AL1 A2= Alarmas AL2 -A1= Alarmas AL1 NC -A2= Alarmas AL2 NC Au = Auxiliar At = Alarmas parable oF = No utilizada | oF / rd / rA / A1 / A2 / -A1 / -A2 / Au / At | rd |
| 54 | o.o2 | Funciones de salida Out2: ver "o.o1" | oF / rd / rA / A1 / A2 / -A1 / -A2 / Au / At | A1 |
| 55 | o.o3 | Funciones de salida Out3: ver "o.o1" | oF / rd / rA / A1 / A2 / -A1 / -A2 / Au / At | A2 |
| 56 | o.bu | Funcionamiento del Buzzer: oF = Desactivado 1 = Solo para Alarmas 2 = Solo Teclado 3 = Alarmas + Teclado | oF / 1 / 2 / 3 | 2 |
| t. – Parámetros relativos al Teclado y Comunicación Serial | | | | |
| 57 | t.UF | Modo de Funcionamiento de la Tecla STAND-BY oF= Ninguna función 1= Función Stand-by 2 = Fuerza la función Stand-by | oF / 1 / 2 | oFF |
| 58 | t.FA | Modo de Funcionamiento de la tecla "SUBIR": oF= Ninguna Función 1 = Fuerza la salida de regulación "rd" 2 = Activa/Desactiva la salida Auxiliar 3 = Activa/Desactiva la regulación Auxiliar ("rA") 4 = Activa/Desactiva la regulación diferencial ("rd") 5 = Activa/Desactiva las regulaciones ("rd" y "rA") | oF / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 | oFF |
| 59 | t.Fb | Modo de Funcionamiento de la tecla "BAJAR": ver "t.FA" | oFF / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 | oFF |
| 60 | t.Lo | Bloqueo automático del teclado | oFF / 0.01 ÷ 9.59 (min.seg) ÷ 30.0 (min.seg.x10) | oFF |
| 61 | t.Ed | Visibilidad de Set Point con pulsación rápida mediante Tecla STAND-BY: oFF = Ninguna 1 = SPd 2 = SPA 3 = SPd e SPA | oFF / 1 / 2 / 3 | 1 |
| 62 | t.PP | Password de Acceso a los parámetros de funcionamiento | oFF ÷ 999 | oFF |
| 63 | t.Ad | Dirección del dispositivo para comunicación Serie | 0 ÷ 255 | 1 |

| cE Grupo de parámetros relativos a eventos programables a través del Reloj Tiempo Real (RTC) | | | | |
|--|-------------|--|--|----------------------------|
| 64 | c.01 | Evento programables 1 h = hora n = minutos d = día de la Semana (d.1 = lunes ... d.7 = domingo) d. 8 = todos los días d. 9 = Lun, Mar, Mier, Jue, Vier d.10 = Lun, Mar, Mier, Jue, Vier, Sab d.11 = Sab y Dom d.oF = ninguno) t = evento programado t.1 = Arranque del instrumento t.2 = Stand-by del Instrumento t.3 = Activa salida Aux. t.4 = Apaga salida Aux. t.5 = Activa Regulación Auxiliar ("rA") t.6 = Desactiva regulación Auxiliar ("rA") t.7 = Activa regulación diferencial ("rd") t.8 = Desactiva regulación diferencial ("rd") t.9 = Activa Regulaciones ("rd" y "rA") t.10 = Desactiva Regulaciones ("rd" y "rA") | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF |
| 65 | c.02 | Evento programable 2 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF |
| 66 | c.03 | Evento programable 3 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF |
| 67 | c.04 | Evento programable 4 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF |
| 68 | c.05 | Evento programable 5 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF |
| 69 | c.06 | Evento programable 6 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF |
| 70 | c.07 | Evento programable 7 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF |
| 71 | c.08 | Evento programable 8 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF |
| 72 | c.09 | Evento programable 9 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF |

| | | | | | |
|----|-------------|-----------------------|--|----------------------------|--|
| 73 | c.10 | Evento programable 10 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF | |
| 74 | c.11 | Evento programable 11 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF | |
| 75 | c.12 | Evento programable 12 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF | |
| 76 | c.13 | Evento programable 13 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF | |
| 77 | c.14 | Evento programable 14 | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 50 d. = oF-1 ÷ 11 t. = oF-1 ÷ 10 | h.0 n.0 d.oF t.oF | |

c. – Parámetros Relativos al Ajuste del Reloj

| | | | | | |
|----|-------------|---|---|--|--|
| 78 | c.CL | Hora y día de la semana Actual: h = hora n = minuto d = día de la semana (d.1 = lunes ... d.7 = domingo) d.oF = Deshabilita el reloj | h. = 0 ÷ 23 n. = 0 ÷ 59 d. = oF-1 ÷ 7 | | |
|----|-------------|---|---|--|--|

6 – PROBLEMAS, MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

6.1 - SEÑALIZACIONES

| Error | Motivo | Acción |
|---|---|---|
| E1 -E1 E2 -E2 E3 -E3 | Rotura de Sonda, mala conexión (E), cortocircuitada o fuera de rango. | Verificar la correcta conexión de la sonda con el instrumento y el correcto funcionamiento de la sonda. |
| EPr | Posible anomalía en la memoria EEPROM | Pulsar Tecla STAND-BY o apagar equipo y volver a encender |

Otras señalizaciones:

| Señalizaciones | Motivo |
|----------------|---|
| od | Retardo al arranque en Curso |
| Ln | Teclado Bloqueado |
| Hi1 | Alarma de Alta Temperatura 1 en curso |
| Lo1 | Alarma de Baja Temperatura 1 en curso |
| Hi2 | Alarma de Alta Temperatura 2 en curso |
| Lo2 | Alarma de Baja Temperatura 2 en curso |
| Hi3 | Alarma de Alta Temperatura 3 en curso |
| Lo3 | Alarma de Baja Temperatura 3 en curso |
| AL | Alarma externa en curso |
| on | Salida Regulación "rd" forzada a ON |
| oF | Salida Regulación "rd" forzada a OFF |
| r.on | Activación Manual/Automática del Regulador |
| r.oF | Desactivación Manual/Automát. del Regulador |

6.2 - LIMPIEZA

Se recomienda de limpiar el Termostato solo con un paño húmedo sin detergente o con detergente neutro

6.3 – GARANTIA Y REPARACIÓN

Este equipo dispone de una garantía en forma de reparación o bien de sustitución, por defectos en la fabricación de los materiales, de 12 meses desde la fecha de compra.

OSAKA SOLUTIONS anulará automáticamente dicha garantía y no responderá por los posibles daños que deriven de:

- El uso, instalación, utilización o manipulación indebida o distinta de las descritas y, en particular, que difieran de las prescripciones de seguridad establecidas por las normativas.
- La utilización en aplicaciones, máquinas o cuadros que no garanticen una adecuada protección contra líquidos, polvos, grasas y descargas eléctricas en las condiciones de montaje efectuadas.
- El manejo inexperto y/o alteración del producto.
- La instalación/uso en aplicaciones, máquinas o cuadros no conformes a las normas de ley vigentes.

En caso de producto defectuoso en período de garantía o fuera de dicho período, es preciso contactar con el servicio postventa para realizar los trámites oportunos. Solicitar documento reparación "RMA" (por mail o fax) y cumplimentarlo, es necesario enviar el RMA y el equipo al SAT OSAKA a portes pagados.

7 – DATOS TÉCNICOS

7.1 – CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS

Alimentación: 100...240 VAC +/- 10%

Frecuencia AC: 50/60 Hz

Consumo: 4 VA

Entrada /i: 3 entrada para sonda de temperatura NTC (103AT-2, 10 K Ω @ 25 °C), PTC (KTY 81-121, 990 Ω @ 25° C) o PT1000 (1000 Ω @ 0 °C); 1 entrada digital para contactos libres de tensión como una entrada alternativa Pr3.

Salidas Relés: 3 salidas a Relé, OUT1 SPST-NO (14A-AC1, 6A-AC3 250 VAC, 1 HP 250 VAC, 1/2 HP 125 VAC), OUT2 SPDT (8A-AC1, 3A-AC3 250 VAC, 1/2 HP 250 VAC, 1/3 HP 125 VAC), OUT3 SPST-NO (4A-AC1, 2A-AC3 250 VAC, 1/8 HP 250-125 VAC). 16 A Max. para la línea común (.regletero num 12)

Vida eléctrica salida a Relé: 100000 oper.

Alimentación: tipo 1.B según EN 60730-1

Categoría de sobre tensión: II

Clase del dispositivo: Clase II

Aislamiento: (alimentación 115/230 V y salida a Relé); y parte en bajísima tensión entradas; Aislado eléctricamente entre salidas y alimentación.

7.2 - CARACTERÍSTICAS MECANICAS

Cuerpo: Plástico auto extingüible UL 94 V0

Categoría de resistencia al calor y al fuego: D

Dimensiones: 75 x 122 mm, prof. 34 mm

Peso: 120 g aprox.

Instalación: a muro o superficie

Conexión: Regletero de 2,5 mm²

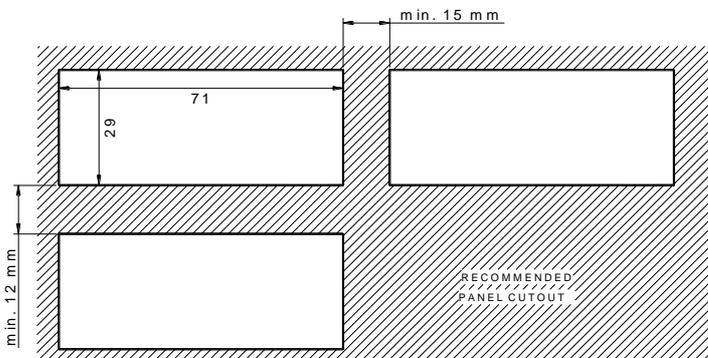
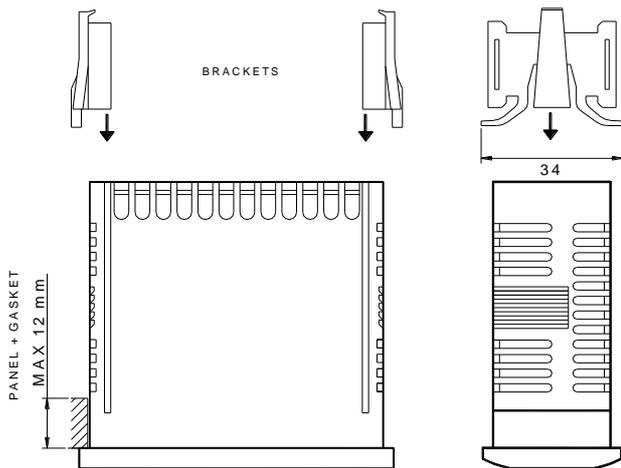
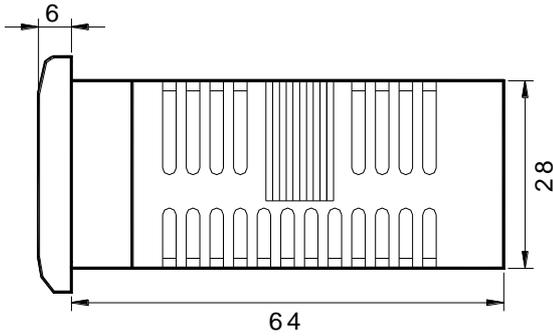
Grado de inquinamento: 2

Temperatura ambiente de funcionamiento: 0 T 50 °C

Humedad ambiente de funcionamiento: < 95 RH% sin condensación

Temperatura de transporte y almacenaje: -25 T 60 °C

7.3 – DIMENSIONES MECÁNICAS



7.4 - CARACTERISTICAS FUNCIONALES

Regulación Temperatura: ON/OFF Diferencial + ON/OFF Auxiliar
Control descarche: a intervalos por paro compresor.
Rango de medida: NTC: -50...109 °C / -58...228 °F; PTC: -50...150 °C / -58... 302 °F; PT1000: -99,9...500 °C / -148... 932 °F.
Resolución visualización: 1 ° o 0,1° (entre -99.9...99.9 °)
Precisión total: +/- (0,5 % fs + 1 dígito)
Tiempo de velocidad medida (sin filtrar): 130 ms
Display: 3 Dígitos Azules (Rojo opcional) h 15,5 mm
Clase de estru ware: Clase A

Conformidad: Directiva 2004/108/CE (EN55022: clase B; EN61000-4-2: 8KV air, 4KV cont.; EN61000-4-3: 10V/m; EN61000-4-4: 2KV alimentación, entradas, salidas; EN61000-4-5: alimentación 2KV com. modo, 1 KV\ dif. modo; EN61000-4-6: 3V), 2006/95/CE (EN 60730-1, EN 60730-2-7, EN 60730-2-9)